



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2013

SPÁINNIS – ARDLEIBHÉAL (320 marc)

DÉ MÁIRT, 18 MEITHEAMH – MAIDIN, 9.30 go 12.00

STAMPA AN
IONAID

SCRÚDUIMHIR

N.B. DON SCRÚDAITHEOR AMHÁIN

		CUID	ROINN	MARC
1. Iomlán na n-iomlán bun leathanaigh		I	A	
			B	
			C	
			D	
Suim charnach na gceistanna uile a dícheadaíodh		II	A	
			B	
			C	
			D	
2. An marc iomlán a bronnadh (1 lúide 2)		III	A	
			B	
			C	
Note: Caithfidh an marc i sraith 3 a bheith mar an gcéanna leis an marc sa bhosca MÓRIOMLÁN sa script.		MÓRIOMLÁN		

TREORACHA GINEARÁLTA

- Tá trí chuid sa pháipéar seo: Triail Chluastuisceana í Cuid I (treoracha ar leathanach 2 agus 5 sa leabhrán seo); Triail Léamhthuisceana í Cuid II; Triail i Scríobh na Teanga í Cuid III.
- Ba chóir d'iarrthóirí tabhairt faoi **gach roinn** sna trí chuid den pháipéar agus a gcuid freagraí a scríobh sna spásanna atá ann dóibh ar an Scrúdpháipéar. (Tá páipéar breise ar fáil má bhíonn gá leis.)
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha ar leith ar an scrúdpháipéar.
- Nuair a bhíonn tú réidh le CUID I, téigh ar aghaidh láithreach chun tabhairt faoi na codanna eile.
- Déan deimhin de go scríobhfaidh tú DO SCRÚDUIMHIR sa spás atá ann di thuas.

CUID I: TRIAIL CHLUASTUISCEANA (140 MARC)

Murar féidir leat an taifeadadh a chloisteáil go soiléir, ardaigh do lámh anois chun a chur in iúl don Fheitheoir go gcaithfear athchóiriú a dhéanamh ar an bhfuaim. Ní ceart cur isteach ar imeachtaí na trialach féin.

Ceithre roinn atá sa triail:

Roinn A: Comhráití; Roinn B: Fógraí; Roinn C: Mír Nuachta; Section D: Sleachta Tuairisciúla.

NA RANNA A, B AGUS C

Cloisfidh tú gach mír sna Ranna seo trí huair. Léifear an chéad uair í chun tuairim ghinearálta den bhrí a thabhairt duit agus moltar duit éisteacht go géar agus gan freagraí a scríobh. Ag deireadh an léimh seo cloisfidh tú dhá ghíog. Ag deireadh an dara léimh cloisfidh tú dhá ghíog agus beidh sos fada ann ina dhiaidh sin. Le linn an tiosa seo, ba chóir duit na freagraí a bhreacadh síos **i nGaeilge** sna spásanna atá ann dóibh ar an scrúdpháipéar. Le linn an tríú léimh, beidh deis agat dul siar ar do chuid freagraí agus iad a leasú de réir mar is gá. Ag deireadh an léimh seo, cloisfidh tú nóta leanúnach á chur in iúl go bhfuil deireadh leis an triail ar an mír áirithe sin. Beidh sos gearr ann idir na míreanna.

A. DIÁLOGOS

1.

Pidiendo direcciones.

Ag lorg treoracha.

(a) Cá háit atá á lorg ag an mbean?

.....

(b) Cá bhfuil an áit suite?

.....

(c) Go dtí cén t-am a bhíonn an músaem ar oscailt?

.....

2.

En el cibercafé.

Sa chaifé Idirlín.

(a) Cad a theastaíonn ón mbean a dhéanamh?

.....

(b) Cé mhéad atá ar an idirlíon in aghaidh na huair?

.....

(c) Cad a theastaíonn ón mbean a phriontáil?

.....

3.

En el restaurante.

Sa bhialann.

(a) Cad a ordaíonn an bhean don chéad chúrsa?

.....

(b) Cad a ordaíonn sí don dara cúrsa? (**Tabhair na sonraí iomlána**)

(i) (ii)

(c) Cén deoch a iarrann sí?

.....

4.

En la pescadería.

Sa siopa éisc.

(a) Cad é a iarrann an fear?

(i)..... (ii).....

(b) Cad eile a iarrann an fear?

.....

(c) Cé mhéad a íocann sé go hiomlán?

.....

B. UNOS ANUNCIOS

1.

Rebajas en los grandes almacenes.

Sladmhargáí sa Siopa Ilrannach.

(a) Ainmnigh **dhá** earra a bhfuil laghdú de 40% orthu.

(i)..... (ii).....

(b) Ainmnigh **dhá** earra atá ar díol i rannóg na n-éadaí.

(i)..... (ii).....

(c) Cén uair **go baileach** a chríochnaíonn an sladmhargadh?

.....

2.

El tiempo.

An aimsir.

(a) Cad é réamhfhaisnéis na haimsire don tuaisceart? (Tabhair **dhá** shonra)

(i)..... (ii).....

(b) Cad é réamhfhaisnéis na haimsire do Valencia? (Tabhair **dhá** shonra)

(i)..... (ii).....

(c) Cad é réamhfhaisnéis na haimsire do Na Piréiní ? (Tabhair **dhá** shonra)

(i)..... (ii).....

3.

Excursiones en barco por la Bahía de Cádiz.

Turais Bhád i mBá Cadiz.

(a) Ainmnigh **dhá** ghníomhaíocht a chuirtear ar fáil i mBá Cadiz.

.....

(b) Cad é atá san áireamh ar an turas ocht n-uaire an chloig.

.....

(c) Conas is féidir teagmháil a dhéanamh leis an gcomhlacht bád seo?
(Tabhair sonra **amháin**)

.....

4.

En la agencia inmobiliaria.

Ag an ngníomhaireacht eastáit.

(a) Cá háit **go baileach** a bhfuil an t-árasán suite?

.....

(b) Cé na gléasanna leictreacha a chuireann an t-árasán ar fáil? (Tabhair **trí** shonra)

.....

(c) Tabhair **dhá** shonra faoi ionad na balcóine.

(i)..... (ii).....

C. UNA NOTICIA

1.

Robo en una tienda de golosinas.

Gadaíocht i siopa milseán

(a) Cén cur síos a thug an finné ar an ngadaí? (Tabhair **trí** shonra)

.....

(b) Conas a bhris an gadaí isteach sa siopa? (Tabhair sonra **amháin**)

.....

(c) Cad a rinne na póilíní nuair a ghabh siad an gadaí?

(i)..... (ii).....

D. DESCRIPTIVO

Cloisfidh tú gach sliocht trí huair. Ní bheidh sosanna ann le linn an chéid léimh ná an tríú léimh; le linn an dara léimh beidh dhá shos fhada ann, beidh an chéad cheann inmheánach agus beidh an dara ceann ag deireadh an taifeadta. Beidh deis agat na freagraí cuí a scríobh le linn na sosanna sin. Cuireann an nóta leanúnach i ndiaidh thríú léimh an dara sliocht in iúl go bhfuil deireadh leis an Triail Chluastuisceana

1.

El Parque Nacional de Doñana.

Páirc Náisiúnta Doñana.

(a) Cá bhfuil Páirc Náisiúnta Doñana? (Tabhair sonraí iomlána)

.....
.....

(b) Cé mhéad speiceas éan a chónaíonn sa Pháirc?

.....

***SOS**

(c) Tabhair trí shonra faoi thuras na Páirce

.....
.....

(d) Cad deirtear faoin turas ar muin capaill? (Tabhair sonraí amháin)

.....

(e) Cad é nach mór duit a dhéanamh chun turas a thabhairt ar an bPáirc?

.....

2.

Regata de Barcos Veleros.

Rás na Long Ard

(a) Cé mhéad (i)long agus (ii) cé mhéad rannpháirtí a thosaigh an rás i San Malo?

(i)..... (ii).....

(b) Cén uair a bhí na longa le teacht isteach in La Coruña?

.....

***SOS**

(c) Luaigh dhá luach a ndéantar iarracht iad a spreagadh sa chomórtas seo.

(i)..... (ii).....

(d) Ainmnigh dhá rud a d'fhéadfadh cuairteoirí a dhéanamh i gcuan La Coruña

(i)..... (ii).....

(e) Cad a bhí ar siúl ag an deireadh seachtaine? (Tabhair sonraí iomlána)

.....
.....

***N.B. Sos fada le linn an dara Taifeadadh amháin.**

CUID II: LÉAMHTHUISCINT (100 MARC)

ROINN A (10 MARC)

Freagair na ceisteanna 1-4. Maidir le **1, 2** agus **3** cuir tic (✓) sa bhosca cuí le do rogha a chur in iúl.

1. Sa bhialann iarrann tú ar an bhfreastalaí an bille a thabhairt chugat. Cad deir tú?

EL SERVICIO	<input type="checkbox"/>	LA PROPINA	<input type="checkbox"/>
LA CUENTA	<input type="checkbox"/>	LA MESA	<input type="checkbox"/>

2. Cé acu ceann díobh seo an ceann corr?

EL TOCADOR	<input type="checkbox"/>	LA ESTANTERÍA	<input type="checkbox"/>
LA MOCHILA	<input type="checkbox"/>	EL ARMARIO	<input type="checkbox"/>

3. Teastaíonn stampa uait. Cad é a iarrann tú?

UNA REVISTA	<input type="checkbox"/>	UNA CARTERA	<input type="checkbox"/>
UN PERIÓDICO	<input type="checkbox"/>	UN SELLO	<input type="checkbox"/>

4. Scríobh **ball coirp, bia, deoch** nó **ball éadaigh** sa spás cuí faoi gach ceann díobh seo a leanas:

LA CORBATA

LA HORCHATA

EL CORDERO

LA PIERNA

ROINN B (35 MHARC)

Léigh na míreanna seo a leanas **1** go **6**, agus freagair na ceisteanna a ghabhann leo.

1. Féach ar gach ceann de na míreanna seo a leanas, (a) go (e) agus freagair i **nGaeilge** na ceisteanna a ghabhann leo.

(a)

EL TORO

Cá háit a bhfeicfeá ceann díobh seo?

(b)

EL CUCHILLO

Cad chuige a n-úsáideann tú é seo?

(c)

LA BIBLIOTECA

Cad a dhéanfa san áit seo?

(d)

EL BILLETE

Cad chuige a n-úsáideann tú é seo?

(e)

SALA DE ESPERA

Cad a insíonn an comhartha seo duit?

2. Freagair i nGaeilge na ceisteanna seo a leanas.

Restaurante El Caballo Rojo

El Restaurante El Caballo Rojo está situado en el casco antiguo de Córdoba, en la Judería, enfrente de la famosa Mezquita Catedral. El restaurante se especializa en celebraciones de grupos numerosos, congresos, comidas de trabajo, banquetes de bodas, bautizos y primeras comuniones.

Nuestros platos están basados en las tradiciones de la cocina cordobesa que recoge la herencia de romanos, árabes, judíos y cristianos. Una de nuestros platos tradicionales es el salmorejo de Córdoba, que contiene pan, aceite de oliva virgen, tomates maduros, ajo, sal, vinagre, huevos frescos y jamón serrano.



(a) Luaigh **dhá** rud a ndéantar cúram ar leith díobh sa bhialann seo.

(i) _____ (ii) _____

(b) Cé na traidisiúin chócaireachta a bhfuil na miasa bunaithe orthu?

(c) Luaigh **dhá** chomhábhar sa *Salmorejo de Córdoba*.

3. Freagair i nGaeilge na ceisteanna seo a leanas.

La Fiesta de la Dorna

La fiesta de la Dorna se celebra en el pueblo costero de Ribeira a finales de julio. Las peñas o grupos de amigos van al puerto y navegan en *dornas* que son pequeños barcos de pesca hechos de madera. Los participantes forman equipos que compiten en diferentes juegos y actividades en el puerto y en la playa. Es fácil reconocer a los integrantes de cada equipo porque todos llevan una camiseta del mismo color: rojas, verdes, azules y amarillas.

El veinticinco de julio hay una competición muy popular que consiste en hacer artefactos voladores o pequeños aviones y lanzarlos al agua desde el puerto lo más lejos posible. El artefacto que vuela más distancia es el ganador.



(a) Cad is *dorna* ann?

(b) Cén fáth a bhfuil sé éasca na foirne a aithint?

(c) Déan cur síos ar an gcomórtas a chuirtear ar siúl ar 25 Iúil.

4. Freagair, i nGaeilge na ceisteanna seo a leanas.

El Festival de Música Celta de Ortigueira

El Festival de Música Celta de Ortigueira se celebró por primera vez en verano de mil novecientos setenta y ocho y desde entonces ha adquirido fama internacional. El Ayuntamiento de Ortigueira se encarga de financiar a los grupos, por eso la entrada es totalmente gratis. Este año se celebró la cincuenta y ocho edición y se reunieron cincuenta mil personas que fueron en tren y autobús a Ortigueira.



El primer día llovió e hizo frío pero no impidió que la gente se divirtiera con el grupo irlandés Electric Céilí y el grupo escocés Rúa McMillan.

El último día los asistentes cambiaron el chubasquero por el bañador ya que hizo sol y calor. El festival se cerró con un desfile por las calles del pueblo con bandas de gaitas de diferentes naciones celtas como los escoceses Oban Pipe, los bretones Bagad Glazik Kemper y los gallegos de La Escola de Gaitas de Ortigueira.

(a) Cé mhéad atá ar an ticéad don fhéile?

(b) Cén saghas malairt éadaigh a chuir na daoine orthu ar an lá deireanach agus cén fáth?

5. Freagair, i nGaeilge na ceisteanna seo a leanas.

MAIDER UNDA, LUCHADORA OLÍMPICA

Maidier Unda, apodada *Iron Maidier*, es una luchadora española que consiguió ganar la medalla de bronce de lucha libre en la categoría de setenta y dos kilos en las Olimpiadas de Londres el pasado julio. Fue la primera medalla en lucha libre para España de la historia.



Maidier vive en un caserío o granja en el pueblo vasco de Olaeta donde trabaja como pastora de un rebaño de ovejas. Maidier se levanta a las seis de la mañana para ordeñar la leche y sacar a sus ovejas al campo a pastar. Y también tiene tiempo para ayudar a su madre a hacer queso que después venden. El resto del día se entrena muy duro porque como dice ella “los buenos resultados sólo se consiguen con mucho trabajo y sacrificio”.

(a) Cad a bhain Maidier Unda amach i mí Iúil seo caite? (Tabhair sonraí iomlána)

(b) Luaigh **dhá** rud faoi phost Maidier ar an bhfeirm theaghlaigh.

(i) _____ (ii) _____

(c) Cén fáth a mbíonn Maidier ag traenáil chomh dian sin?

6. Baineann an mhír seo le comhairle maidir le tinte a chosc nuair a thugtar cuairt ar fhoraoisí agus ar pháirceanna náisiúnta sa Spáinn. Roghnaigh trí phíosa comhairle ar bith agus scríobh a n-uimhreacha sna boscaí. I ngach cás, mínigh i nGaeilge cad a chiallaíonn siad.

Consejos para prevenir incendios forestales

Desgraciadamente todos los veranos se producen incendios forestales en España, en muchos casos debidos a la negligencia e ignorancia de ciertas normas básicas:

1. No se deben tirar colillas de cigarrillos por la ventanilla del coche.
2. No enciendas barbacoas en lugares prohibidos.
3. No dejes el fuego sin supervisión ya que se puede extender con gran rapidez.
4. Asegúrate de que el fuego esté bien apagado antes de irte.
5. Si ves un incendio llama inmediatamente a la Guardia Civil local y abandona la zona.
6. Siempre deja el lugar exactamente igual que lo encontraste.



Es responsabilidad de todos proteger los bosques y la naturaleza para que las generaciones futuras puedan disfrutarlos.

ROINN C (30 MARC)

Léigh na míreanna seo a leanas, 1 go 3, agus freagair i nGaeilge na ceisteanna a ghabhann leo.

1.

La Feria del Libro

Sus Altezas los Príncipes de Asturias inauguraron La Feria del Libro de Madrid el veinticinco de mayo. Los Príncipes pasearon entre las trescientas sesenta y cinco casetas instaladas al aire libre en los Jardines del Buen Retiro. En el Pabellón Infantil los Príncipes escucharon a un cuentacuentos junto con los alumnos de un colegio.

En la feria se pueden encontrar diversos temas y géneros literarios como poesía, novela policíaca, cuentos infantiles, amor y novela histórica.

Muchos escritores aprovechan esta ocasión para promocionar sus nuevos libros. Algunos autores se sientan dentro de las casetas y firman libros, se hacen fotos con sus lectores y charlan con los periodistas.

(a) Cad a rinne an Prionsa agus an Banphrionsa ag Aonach na Leabhar?

(b) Cé na cineálacha leabhair is féidir a fháil ag an bhféile?

(c) Conas a chuireann na scríbhneoirí a gcuid leabhar nua chun cinn?

2. (a) Cén damáiste a rinne na clocha sneachta sa chathair?(Tabhair **dhá** shonra)

(b) Cé na barraí a scriosadh faoin tuath?

(c) Cén fáth ar tógadh beirt chuig an t-ospidéal?

Tormenta de granizo en Lérida



El pasado mes de junio hubo una fuerte granizada en la provincia de Lérida en el noreste de España. En la ciudad, bolas del granizo del tamaño de pelotas de golf causaron grandes destrozos en tejados de casas, ventanas rotas, persianas agujereadas y en los parabrisas de los coches estacionados en la calle.

Además, en el campo la granizada arruinó veinticinco mil hectáreas de uvas, cerezas, manzanas, melocotones y maíz.

Dos personas tuvieron que ser atendidas en el hospital, una por el impacto de una bola de granizo en un ojo y la otra al caerse en la acera mojada y romperse el brazo.

3.

Las Islas Atlánticas de Galicia

El Parque Nacional de las Islas Atlánticas de Galicia está situado cerca de la costa noroeste de España. La parte oeste de las islas, enfrentada al mar abierto, es montañosa, con pendientes abruptas, rocas y acantilados. La parte este, al estar más protegida, es más suave y tiene playas, dunas y algunos pinos.

La mayoría de la gente tiene que pagar y viajar en barcos de empresas privadas con visitas guiadas. Sin embargo, también es posible viajar a las islas en tu propio barco, pero para ello es necesario solicitar un permiso antes. Durante el verano en las islas hay casetas de información disponibles para los visitantes con los horarios y precios de los itinerarios guiados. Además, los visitantes también reciben un mapa con rutas señalizadas para los que prefieren caminar solos.

Durante la visita los guías especializados hablan sobre la flora marina, las aves, la historia y la forma de vida de los antiguos pobladores de las islas. Es aconsejable llevar calzado deportivo y ropa cómoda y no olvidar el abrigo porque puede hacer frío en el barco.

Existen normas estrictas para visitar el parque. Está prohibido arrojar basura, hacer fuego, arrancar plantas, acercarse a los acantilados, emitir ruidos que alteren la tranquilidad del lugar, molestar a los animales y llevarse conchas de la playa.

(a) Déan cur síos ar (i) an chuid iartharach agus (ii) an chuid oirthearach de na hoileáin.

(i) _____

(ii) _____

(b) Conas is féidir taisteal chuig na hoileáin?

(i) _____

(ii) _____

(c) Cén t-eolas a bhíonn ar fáil do na cuairteoirí le linn an tsamhraidh?

(d) Cén chomhairle a thugtar faoin turas treoraithe? (**Tabhair sonraí iomlána**)

(e) Luaigh **dhá** rud a mbaineann cosc leo ar na hoileáin.

(i) _____

(ii) _____

ROINN D (25 MHARC)

Léigh an Comhrá 1, agus an Sliocht 2, a leanann agus freagair i nGaeilge na ceisteanna a ghabhann leo.

1. ROBERTO Y JULIA HABLAN DE UN INTERCAMBIO

- Julia: Hola, Roberto. ¿Qué tal el intercambio de estudiantes en Irlanda?
- Roberto: Pues, lo pasé fenomenal. Estuve tres meses en una ciudad medieval preciosa que se llama Kilkenny. Por la mañana iba al colegio y por las tardes iba de excursión y aprendía a jugar al *hurling*. Un día visité un castillo muy grande en el centro del pueblo.
- Julia: Es que estoy pensando en ir a Irlanda de intercambio para mejorar mi inglés el año que viene. ¿Es difícil adaptarse al sistema educativo?
- Roberto: En absoluto. Los profesores irlandeses son muy buenos y me ayudaron mucho. Algunas asignaturas son diferentes como el alemán, el hogar, la contabilidad y la educación cívica. También, tienen experiencia laboral en cuarto curso.
- Julia: ¿Qué es lo que menos te ha gustado de Irlanda?
- Roberto: Bueno, quizá la comida irlandesa. No comen mucho pescado ni marisco. Creo que comen demasiadas patatas y suelen usar mucha mantequilla y nata cuando cocinan. Además sólo tienen cuarenta minutos para comer al mediodía.
- Julia: ¿Tuviste que pagar mucho dinero?
- Roberto: La verdad es que no. Como era un intercambio directo entre las familias, sólo tuve que pagar los vuelos y mis gastos personales. En marzo vendrá Seán a quedarse con mi familia hasta junio.
- Julia: ¿Y va a ir a nuestro colegio también?
- Roberto: Claro que sí, pero no tiene que hacer inglés. Además, tampoco tendrá que llevar nuestro uniforme del colegio ni comprar los libros de texto. Cuando venga podemos quedar un día para salir, así lo conoces.
- Julia: ¡Genial! Llámame cuando llegue a Barcelona. Podríamos enseñarle la ciudad y llevarlo a ver un partido del Barcelona.

(a) Cad a dhéanadh Roberto i gCill Chainnigh gach tráthnóna?

(b) Luaigh **dhá** ábhar a mbaineann éagsúlacht leo in Éirínn.

(i) _____ (ii) _____

(c) Cad a cheap Roberto faoi bhia na hÉireann? (**Tabhair sonraí iomlána**)

(d) Luaigh rud **amháin** nár mhór do Roberto íoc as chun dul ar an malartú.

(e) Luaigh **dhá** rud **nach** mbeidh ar Sheán a dhéanamh ar scoil sa Spáinn.

(i) _____

(ii) _____

2.

El Parque Zoológico de Madrid

El Parque Zoológico de Madrid está situado en la Casa de Campo, al oeste de la ciudad. El objetivo del zoo es enseñar a todos a conservar y respetar el medioambiente. El lema del Parque es “conocerlos para quererlos”.

En el zoo se pueden ver numerosas especies de animales salvajes como lobos, monos, renos, osos, ciervos, jabalíes y aves exóticas y rapaces como los loros, las águilas y los halcones.

Las instalaciones del zoo incluyen, entre otras, un Aula de la Naturaleza donde se enseña la vida de los animales en la naturaleza, un mirador desde donde se puede observar a los animales desde lo alto, un delfinario, un aviario y un área de recreo para merendar en el campo.

En el Parque también hay campamentos de verano para niños entre seis y doce años. En el campamento se ofrecen actividades como tiro con arco, piragüismo, senderismo, cuidados en el huerto, elaboración de pan en la cocina y marionetas. Además, al matricularte recibirás una entrada que te permitirá disfrutar del parque zoológico durante todo un año gratis.



(a) Cad is aidhm don zú ann?

Ainmnigh **dhá** ainmhí ar féidir iad a fheiceáil sa zú.

(i) _____ (ii) _____

(b) Ainmnigh **dhá** áis atá sa zú.

(c) Luaigh **dhá** ghníomhaíocht a chuirtear ar fáil sa champa samhraidh.

(i) _____ (ii) _____

(d) Cad a gheobhaidh tú nuair a chláróidh tú don champa samhraidh? (**Tabhair sonraí iomlána**)

CUID III: SCRÍOBH NA TEANGA (80 MARC)

ROINN A (10 MARC)

Scríobh na focail **Spáinnise** ar na huimhreacha i ngach ceann díobh seo a leanas :

Sampla: 6 anos seis anos

- (a) El 4º piso _____
- (b) El 18 de julio _____
- (c) 2.5 kilos _____
- (d) Son las 7:45 _____
- (e) El año 1936 _____

ROINN B (30 MARC)

Scríobh an rud a déarfá sa **Spáinnis** i ngach ceann de na cásanna seo a leanas:

- (a) Abair go bhfuil tú an-te agus go bhfuil tart ort.

- (b) Abair gur tháinig Banríon Shasana go hÉirinn an bhliain seo caite.

- (c) Abair go ndéanfaidh tú d'obair bhaile tar éis an dinnéir.

- (d) Fiafraigh cén chaoi a raibh an aimsir an geimhreadh seo caite.

- (e) Abair nach gcóiríonn do dheirfiúr a leaba riamh ar maidin.
